Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Wimmis und Spiez Simmen, Boltigen, Darstetten, Darstetten

Nr. 32 **Verlag Ilg AG Wimmis** 033 657 87 87 Donnerstag, 7. August 2025 129. Jahrgang anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 9./10. August 2025 **Ärztlicher Notfalldienst**

Obersimmental, Saanenland Sarinamed, Saanen 033 748 75 55

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen

Medphone (CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG): 24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) 058 636 99 98 Tel. Notfall

Geburtshaus Maternité Alpine 24h/365 Tage im Jahr geöffnet Tel. 033 722 71 61 Zweisimmen

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental

Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Ambulanz

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE-SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach

Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37 lboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Lenk

Verkehrsbeschränkung Bühlbergstrasse wegen Belagsarbeiten

1. Etappe Gerbibrücke-Grün (Belagssanierung vollständig)

11. August bis Anfang September 2025 Sperrung jeweils von Minute 35 bis Minute 20 der folgenden Stunde (z.B. 07.35 - 08.20 Uhr, 08.35 - 09.20 Uhr, ...).

Geöffnet jeweils von Minute 20 bis Minute 35 (z.B. 08.20 – 08.35 Uhr, 09.20 – 09.35

Totalsperre während der Belagsarbeiten am 29.8. sowie am 1. und 2.9.2025

2. Etappe Grün-Buggeli (Belagssanierung abschnittweise)

8. September bis anfangs Oktober 2025 Sperrung mit Einbahnverkehr

Bergfahrt ab Bahnhof Lenk

Geöffnet jeweils von Minute 30 bis Minute 40 hinter Bus (z.B 07.30-07.40 Uhr, 08.30-08.40 Uhr, ...).

Talfahrt ab Bühlberg

Geöffnet jeweils von Minute 05 bis Minute 15 hinter Bus (z.B. 08.05-08.15 Uhr, 09.05 - 09.15 Uhr, ...).

Die Strasse ist zwischen 12.00 und 13.00 Uhr und zwischen 18.00 und 07.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag geöffnet.

Wir bitten die Anwohner und Strassennutzer die Sperrung sowie die Signalisationen zu beachten und danken für das Verständnis für die unumgängliche Verkehrsbeschränkung.

LEN-25EJZAI

Hundetaxe 2025

Die Gemeinde Lenk erhebt eine Hundetaxe für alle Hundehalter der Gemeinde gemäss Art. 13 des kantonalen Hundegesetzes. Die Hundebesitzer in der Gemeinde Lenk sind verpflichtet eine Taxe von CHF 90.00 pro Hund zu entrichten. Taxpflichtig sind Hundehalterinnen und Hundehalter welche am 1. August in der Gemeinde Wohnsitz haben und deren Hund wenigstens sechs Monate alt ist. Die Gebühr wird den Hundebesitzern im August 2025 in Rechnung gestellt. Hundebesitzer welche bis 12. September 2025 keine Rechnung erhalten haben, bitten wir sich auf der Gemeindeverwaltung Lenk zu melden. Sollte der Hund gestorben oder weitergegeben worden sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung bis am 19. August 2025 auf der Gemeindeverwaltung Lenk (falls nicht bereits erfolgt). Alle Hunde müssen mit einem Chip zur eindeutigen Markierung und Registrierung versehen sein. Bitte wenden Sie sich dafür an Ihren Tierarzt.

> Gemeindeverwaltung Lenk LEN-257L7PB

Boltigen

Verkehrserschwerung

Kanton Bern

Kantonsstrasse Nr. 11 Zweisimmen-Portbrücke

Gemeinde: Oberwil im Simmental 410.20537/Instandsetzung Hangmurschutz Chrauchtalweidli

Teilstrecke: Kantonsstr. 11 Zweisimmen - Portbrücke (2'602'280 / 1'167'385 und 2'601'910 / 1'167'495)

Dauer: 11. August – 29. August 2025 Ausnahmen: keine

Grund der Massnahme: Instandstellung Hangsicherungsmassnahmen

Verkehrsführung: Umleitung durch Lichtsignal gesteuert

Einschränkungen: Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage. Die einspurige Verkehrsführung ist

lediglich an Werktagen notwendig, an den Wochenenden ist die Strasse uneingeschränkt befahrbar. Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65

und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

Fundbüro Boltigen

Beim Fundbüro Boltigen wurden folgende Gegenstände abgegeben, deren Eigentümer sich bis heute nicht gemeldet haben:

1 Autoschlüssel BMW 1 Schlüsselbund mit 5 Schlüssel BMW +

Renault 1 Anhänger zu Ketteli (türkis, rund)

1 Fahrrad Avalanche GT (violett) 1 Fahrrad VILLIGER arrow mountain trailer (rot)

1 Fahrrad AXON 21 speed (violett) 1 Fahrrad CHANKA GIANT (grün)

Die Eigentümer oder die Eigentümerinnen der obengenannten Fundgegenstände können diese innert 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Boltigen abholen. Nicht abgeholte Gegenstände werden nach Ablauf der Frist dem Finder übergeben oder werden entsorgt.

Gemeindeverwaltung Boltigen

Abstimmungsausschuss für den 28. September 2025

Für die Volksabstimmung vom 28. September 2025 hat der Gemeinderat Boltigen folgenden Stimmausschuss bestimmt:

Abstimmungsbüro im Gemeindehaus, Reidenbach:

Gemeinderat Bernhard Knutti, Brüggmatte 207, als Präsident

Gemeindeschreiber Matti Rudolf, Hinterrüti 392, als Sekretär

Minnig Matthias, Schwarzenmatt 408 Gerber Renate, Aegerti 162

Trachsel Ursula, Reidenbach 283 **Urnen-Öffnung:**

Gemeindeverwaltung Reidenbach Sonntag, 28. Sept. 2025, 10.00-11.30 Uhr

Briefliche Stimmabgabe:

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 26. September 2025, 16.30 Uhr am Schalter oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 28. September 2025, 8.00 Uhr.

> Der Gemeinderat BOL-25518ZD

Oberwil

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Freitag, 15. August 2025

Aufgrund diverser Terminkollisionen ist die Gemeindeverwaltung am

Freitag, 15. August 2025 wie folgt geöffnet: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Nachmittag geschlossen

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

> Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter

Erlenbach



Zufahrt zum Gemeindehaus erschwert Bei der Liegenschaft Dorf 308 neben

der Einmündung der Zufahrtsstrasse zum Gemeindehaus erfolgt eine Dachsanierung. Durch das Gerüst wird die Zufahrtsstrasse verengt und die Zufahrt dadurch erschwert. Die Gerüst- und Dachdeckerarbeiten starten am 11. August 2025 und dauern rund 4 Wochen. Besuchende der Gemeindeverwaltung, welche das Erschwernis umgehen wollen, können entlang der Kantonsstrasse auf den öffentlichen Parkplätzen, auf dem Parkplatz beim Kirchweg oder auf dem Märitplatz parkieren. Die Beteiligten danken für das Verständnis.

> Die Bauverwaltung Erlenbach i.S. ERL-250THT2

Verkehrsbehinderung Thalgässli

Das Gebäude Dorf 305 (ehemals Grimmhaus) wird saniert. Durch das Gerüst kommt es zu folgenden Behinderungen: · Das Befahren des Thalgässli ist nicht

Für Fussgänger ist der Durchgang im Thalgässli stets gewährleistet

• Der Vorplatz kann von Fussgängern nicht mehr begangen werden

Die Fussgänger werden allgemein angehalten, das talseitige Trottoir zu benützen. Zwischen Rest. Linde und Zufahrtsstrasse zur Gemeindeverwaltung handelt es sich bergseitig um private Vorplätze.

Die Bauarbeiten starten am 04.08.2025 und dauern, was das Gerüst betrifft, bis ca. Mitte November 2025.

Die Signalisationen vor Ort sind zu beach-

Die Bauverwaltung Erlenbach i.S.

Hundetaxe 2025

Die Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. erhebt gestützt auf Art. 13 des kantonalen Hundegesetztes eine Hundetaxe für alle Hundehalterinnen und Hundehalter der Gemeinde.

Im August 2025 wird die Hundetaxe zur Zahlung fällig. Die Taxe wird für Hunde, die am 1. August 2025 mindestens sechs Monate alt sind, erhoben.

GemässGebührentarifvom12.Dezember 2016 der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. beträgt die Taxe pro Tier CHF 60.00. Die Gebühr wird den Hundebesitzerinnen und Hundebesitzern im August 2025 in Rechnung gestellt.

Bitte vergessen Sie nicht Adressänderungen, Besitzerwechsel oder Ableben des Hundes der Amicus Datenbank sowie der Einwohnergemeinde Erlenbach im Simmental (schriftlich oder per E-Mail) zu melden.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Wimmis

Sperrung Hofitgasse und Kreuzung Hofitgasse - Schwarze Gasse

In der Hofitgasse wird am Montag und Dienstag 11. und 12. August 2025 der Deckbelag eingebaut. Aus diesem Grund wird die Hofitgasse und die Kreuzung Hofitgasse - Schwarze Gasse für den Verkehr von Montag, 11. August 2025 07.00 Uhr bis am Mittwoch 13. August 2025 08.00 Uhr gesperrt. Bitte beachten Sie die Baustellenabschrankungen und Signalisationen vor Ort. Witterungsbedingte Änderungen bleiben vorbehalten und werden direkt vor Ort mittels Informationsanschlag bekannt gegeben.

Die Bauverwaltung

WIM-2597UQH



Sprechstunde Gemeindepräsidentin

Die nächste Sprechstunde der Gemeindepräsidentin findet am Mittwoch, 13. August 2025, 16.00-17.30 Uhr, in der LesBar, Bibliothek Spiez, statt.

Hundetaxe 2025

Die Hundebesitzer der Gemeinde Spiez werden aufgefordert, die Hundetaxe 2025 innerhalb der Zahlungsfrist zu entrichten. Die Rechnungen werden aufgrund der nationalen Datenbank für gekennzeichnete Heimtiere Amicus über die in der Gemeinde Spiez gehaltenen Hunde verschickt. Hundehalter die keine Rechnung erhalten, haben sich bis spätestens Ende August 2025 bei der Abteilung Sicherheit zu melden.

Die Taxe beträgt: Anerkannte Dienst-, Rettungs-, Therapie-und Blindenhunde taxfrei

Die Taxbefreiungerfolgt, sofern der Halter oder die Halterin die Spezialausbildung des betreffenden Tieres nachweist, dieses Rettungsorganisationen oder der Polizei zur Verfügung steht und in Notfällen aufgeboten werden kann. Der schriftliche Nachweis hat jährlich zu erfolgen.

Ordentliche Hundetaxe pro Hund Fr. 100.-

Tierhalter, die einen Hund erwerben oder für länger als drei Monate übernehmen, sind verpflichtet, Adress- und Handänderungen innerhalb 10 Tagen der Betrei berin der Datenbank (= Amicus, www. amicus.ch) zu melden. Ebenso müssen die Tierhalter den Tod eines Hundes melden (gemäss Tierseuchenverordnung). Gleichzeitig sind diese Mutationen auch der Abteilung Sicherheit, Polizeiinspektorat, schriftlich oder via Online Schalter (polizeiinspektorat@ spiez.ch, 033 655 33 65, www.spiez.ch/

online-gemeindeschalter). Die Hundemarken behalten ihre Gültigkeit. Bei Verlust können die Marken gegen die Gebühr von Fr. 10.00 bei der Abteilung Sicherheit bezogen werden.

> Abteilung Sicherheit Spiez Polizeiinspektorat

SPI-25ZM5Z9

Schifffahrt - Ausschreibung freier Schiffsliegeplätze

Die Einwohnergemeinde Spiez, Bootsplatzausschuss, schreibt gestützt auf Artikel 5 der Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsliegeplätze die folgenden, auf Ende Jahr freiwerdenden Schiffsliegeplätze am Thunersee zur Vermietung ab 1. Januar 2026 aus.

Der Bootsplatzausschuss behält sich vor, bei der Zuteilung der frei gewordenen Schiffsliegeplätze je nach Bootstyp (Ruder-, Motor- oder Segelboote) einen Platzabtausch vorzunehmen.

Bucht, Spiez

Strandweg-Steg, Schiffsliegeplatz Nr. 116 (Kat. klein)

Breite 180 cm / Länge 700 cm (Segel- und Motorschiffe)

(Segel- und Motorschiffe)

Strandweg-Steg, Schiffsliegeplatz Nr. 117 (Kat. klein) Breite 200 cm / Länge 700 cm

(Segel- und Motorschiffe) Strandbad-Steg, Schiffsliegeplatz Nr. 73 (Kat. klein) Breite 180 cm / Länge 700 cm

Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und

Einbruchschutz

033 681 18 88 rutronic.ch



3700 Spiez

Bahnhofstrasse 10 033 654 23 66



033 671 57 54 079 214 57 54

greber-haushaltgeraete.ch

Bojenfeld, Boje Nr. 551 Länge 550 cm / Gewicht 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Länge 700 cm / Gewicht 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 885

Weidli (BKW-Zentrale) Bootstrockenplatz Nr. 2 (Kat. klein) Breite: 200 cm / Länge: 500 cm (Ruder- und Motorboote)

Bootstrockenplatz Nr. 6 (Kat. klein) Breite: 200 cm / Länge: 500 cm (Ruder- und Motorboote) Bootstrockenplatz Nr. 7 (Kat. klein)

Breite: 200 cm / Länge: 500 cm (Ruder- und Motorboote) Bootstrockenplatz Nr. 12 (Kat. klein)

Breite: 200 cm / Länge: 500 cm (Ruder- und Motorboote) Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 1 Besichtigung vor Ort

Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 2 Besichtigung vor Ort Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 4

Besichtigung vor Ort Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 7 Besichtigung vor Ort

Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 8 Besichtigung vor Ort Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 25

Besichtigung vor Ort Surfgestelle, Surfgestellplatz Nr. 31

Besichtigung vor Ort

Bojenfeld, Boje Nr. 3 Länge 700 cm / Gewicht 3 t / Tiefgang: 150 cm (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 37 Länge 700 cm / Gewicht 3 t / Tiefgang: 150 cm (Nur Segel- und Motorschiffe)

Faulensee Bucht Bojenfeld, Boje Nr. 610

Länge: 800 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe) Bojenfeld, Boje Nr. 685 Länge: 750 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 859 Länge: 720 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 861 Länge: 930 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Fortsetzung Seite 2



Bojenfeld, Boje Nr. 902 Länge: 700 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe) Bojenfeld, Boje Nr. 916 Länge: 890 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 920 Länge: 830 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 930 Länge: 730 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Einigen

Bojenfeld, Boje Nr. 111 Länge: 700 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bojenfeld, Boje Nr. 762 Länge: 670 cm / Gewicht: 3 t (Nur Segel- und Motorschiffe) Bojenfeld, Boje Nr. 945

Bojenfeld, Boje Nr. 945 Länge: 900 cm / Gewicht: 3 t / Tiefgang 160 cm (Nur Segel- und Motorschiffe)

Bucht Spiez, Steganlagen Süd und Nord:

Es sollte zwischen Segel- und Motorschif fenabgewechseltwerden (Windrichtung)

Weidli, Hafenanlage (BKW-Zentrale): Den Mietern/innen stehen keine öffentlichen Autoabstellplätze zur Verfügung. Ghei, Bojenfeld:

Die Mieter/innen sind verpflichtet, dem Beibootverein Ghei beizutreten (Eintrittsgeld einmalig CHF 250.00 und Jahresbeitrag jährlich CHF 45.00). Falls die Mieter/innen keinen privaten Parkplatz nachweisen können, müssen sie sich an den Kosten des Gemeinschaftsparkplatzes (jährlich CHF 140.00) beteiligen.

Bojenplätze Spiezbucht und Einigen: Die Kosten für die Benutzung der Beiboote (an Land) beträgt CHF 75.00.

Bojenplätze Bucht Faulensee und Gwatt:

Die Kostenfür die Benutzung der Beiboote (am Steg) beträgt CHF 150.00.

Das Mietverhältnis ist privatrechtlicher Natur. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des achten Titels des Obligationenrechts (Die Miete) und die Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsliegeplätze vom 20. März 2023 gültig ab 1. Januar 2024 Die Zuteilung der Schiffsliegeplätzeerfolgt nachfolgender Zuteilungsordnung:

- Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), die über keinen Schiffsliegeplatz verfügen oder deren Schiffsliegeplatz im Bewerbungsjahr gekündigt wurde;
- Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), welche über einen Schiffsliegeplatz in einem anderen Kanton verfügen;
- Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), welche bereits über einen nicht von der Gemeinde verwalteten Schiffsliegeplatz in bernischen Gewässern verfügen (Wasserplatz);
 übrige Einwohner des Kantons Bern;
- 5. Einwohner anderer Kantone.

Die Zuteilung erfolgt innerhalb der Zuteilungsordnung nachfolgenden Kriterien:
1. die Zeitdauer des Besitzes eines Schiffsführerausweises (pro Tag 1 Punkt);

 die Zeitdauer der nachgewiesenen Immatrikulation eines Schiffes auf den Namen des Bewerbers (pro Tag 1 Punkt);

Für die Zuteilung ist die Kumulierung dieser Kriterien massgebend.

Die entsprechenden Bewerbungsunterlagen können schriftlich oder per E-Mail (liegenschaften@spiez.ch) angefordert oder im Internet unter www.spiez. ch (Aktuelles/News) heruntergeladen werden. Die Bewerbung um einen freien Schiffsliegeplatz ist bis spätestens 15. September 2025 beim Bootsplatzausschuss, c/o Abteilung Finanzen Spiez einzureichen. Nachträglich eingereichte Bewerbungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bootsplatzausschuss c/o Abteilung Finanzen Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller+Projektverfasser: **Rieben Bernhard,** Aegertenstr. 50a, 3775 Lenk Bauvorhaben: Anbau gedeckter Fahr-

zeugunterstand an bestehende Scheune Standort: Aegertenstr. 50a, Parz. Nr. 1560 Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Bauart: Betonfundament, Holzkonstruktion, braunes Welleternit-Satteldach

Einsprachefrist: 1.9.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

Lenk

Baupublikation / Projektänderung

eBau-Nr. 2023-2607

Baugesuchstellerin: **Grato Immobilien AG,** Rütistrasse 14, 5400 Baden

Projektverfasserin: Grünenwald Architektur AG, Oberriedstrasse 13, 3775 Lenk Bauvorhaben: Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit je 7 Wohnungen und einer Einstellhalle

Projektänderung 1: Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit je 7 touristisch bewirtschafteten Zweitwohnungen und einer gemeinsamen Einstellhalle

Projektänderung 2: Neue Einstellhallenzufahrt via westliche Kinostrasse mit entsprechenden baulichen Anpassungen Nutzungsart: touristisch bewirtschaftete

Wohnungen
Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Dach: Satteldach, Tonziegel braun +
Photovoltaik

Standort: Lenk, Kinostrasse Nrn. 4 und 6, Parzelle Nr. 2573

Baugebiet: Wohnzone W3 3-geschossig und Kernzone K

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter www. portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 1. September 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

> Die Regierungsstatthalterin Stv. von Obersimmental-Saanen: Stephanie Siegrist \$3.31

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: Putz Bernhard und Christine, Rechbergstr. 17, 9999 Steinen DE Projektverfasser: HUH Immobilien und GU AG, Kronenplatz 7, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Energietechnische Sanierung + Erhöhung

Standort: Brandegg 16, Parz. Nr. 2927 Nutzungszone: Wohnzone 2

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Bauart: Betonfundation, Beton-/Holzkonstruktion, anthrazitfarbenes Satteldach

Einsprachefrist: 8.9.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen

Bauverwaltung Lenk

Oberwil

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Karin und Samuel Heimberg**, Obere Hüpbachgasse 625, 3765 Oberwil i.S.

Projektverfasser: Bau Ästhetik, Petra Bieri, Blattenstett 340, 3766 Boltigen Bauvorhaben: Umbau bestehendes Wohnhaus mit nordseitigem Anbau und Erstellung Carport und aussen aufgestellter Wärmepumpe

Standort: Hüpbach 26 Parzelle Nr. 222

Zone: Ländliche Dorfzone

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung lichte Raumhöhe, Unterschreitung Strassenabstand, Unterschreitung minimale Fensterfläche, Unterschreitung kleiner Grenzabstand

Betroffene Schutzzonen,-gebiete oder -objekte: erhaltenswertes K-Objekt

Auflage und Einsprachefrist: 01.09.2025 Auflageort / Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S., Hüpbach 267T, 3765 Oberwil i.S.

Zudem sind die Akten online über das eBau-Portal des Kantons Bern einsehbar (www.belogin.directories.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Namens des Gemeinderats Der Gemeindeverwalter Nils Fiechter

OBE-25JUOB

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Wiedmer Holzbau AG**, Heinz Wiedmer, Angen 25, 3753 Oey

Bauvorhaben: Erstellung Lagerhalle (nachträglich) und Verkleidung Standort: Angen 25a, 3753 Oey, Parzelle

Nr. 652, Arbeitszone

Koordinaten: 2'611'042 / 1'167'836

Gewässerschutzbereich: Au Ausnahmen: Unterschreitung Gebäudeabstand, Art. A143 GBR / Dachgestal-

tung, Art. 414 GBR
Auflage- und Einsprachefrist: vom 31.
Juli 2025 bis 1. September 2025

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey Link eBau:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: **Swisscom (Schwiez) AG**, Wireless Access Central, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Vertreter: Swisscom (Schweiz) AG, André Pfäffli, Postfach, 3050 Bern Bauvorhaben: Umbau best. Mobilkom-

munikationsanlage mit neuen Antennen inkl. 5G / SPZI
Projektänderung: Austausch der bean-

tragten Antennen inkl. 5G Standort: Krattigstrasse 1, 3700 Spiez, Parz. Nr. 5629

Zone: Bahnareal

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. September 2025 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Hochbau,

Planung, Umwelt Spiez

Spiez Baupublikation

Gesuchsteller: **Rupp Peter,** Asylstrasse 6, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Dachsanierung mit Einbau von Dachfenstern und Ausbau Estrich zu Wohnraum (Galerie)

Standort: Asylstrasse 6, 3700 Spiez Parz, Nr. 357

Zone: W2S

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Wildschutzgebiet Nr. 34

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. September 2025

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

den ware. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen

esucnsakten verwiesen. Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-257RBEF

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Haueter Müller Anna**, Seestrasse 37, 3700 Spiez

Projektverfasser: Gebr. Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 76c, 3765 Oberwil im Simmental

Bauvorhaben: Sanierung Wohnhaus, Anbau Aussentreppe an der Nordwestfassade für neuen Wohnungszugang OG und Aufstellen Wärmepumpe unter Balkon nordostseitig

Standort: Seestrasse 50, 3700 Spiez Parz. Nr. 2150. Zone: ZPP 4a

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Ortsbilderhaltungsgebiet

Ausnahmen: Art. 80 SG, Unterschreitung Strassenabstand, Art. 67 BauV, Unterschreitung minimale Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 8. September 2025

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und

Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/ Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez Ab August 2025 haben wir in Spiez neue Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Freitag: geschlossen

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.



Untere Bahnhofstrasse I Postfach 52 3714 Frutigen Fon 033 671 31 50 Krattigstrasse 6 Postfach 242 3700 Spiez 033 655 00 55

treuhand@ruegsegger.ch / www.ruegsegger.ch

Öffentliche Auflagen

Erlenbach

Öffentliche Auflage des Vermessungswerkes Erlenbach Los 6 (Erneuerung)

Das Vermessungswerk der Gemeinde Erlenbachi. S. ist im Gebiet Ringoldingen, Balzenberg, Eschlen, Thal, Allmenden, Altisacher, Seewlen und Rübelboden erneuert worden. Ein Perimeterplan kann auf der Homepage der GEOGRID AG eingesehen werden:

Link: https://geogrid.ch/leistungen/amtliche-vermessung/

Die Vermarkung, der Plan für das Grundbuch, der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis und die weiteren zum Zwecke der Grundbuchführung erstellten Auszüge aus den Daten der amtlichen Vermessung liegen

vom 8. August bis 8. September 2025 in der Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. öffentlich auf (kantonales Geoinformationsgesetz KGeoIG, Artikel 38).

Im Zeitpunkt der öffentlichen Auflage

sind die Mutationen Nr. 2022/2, 2024/7 und 2025/5 hängig. Wer in seinen schutzwürdigen Interessen betroffen ist, kann sich am Verfahren beteiligen, indem er während der Auflagefrist bei der Gemeinde Erlenbach

schriftlich auf Fehler und Mängel der Ver-

messung aufmerksam macht (KGeoIG, Artikel 39).

Am Donnerstag, 21. August 2025 von 13.30 bis 17.00 Uhr werden die Projektleiter der GEOGRID AG im Auflagelokal zur Auskunftserteilung anwesend sein. Wir bitten um Voranmeldung bis am 20. August 2025 unter 031 810 60 32 (Philippe Brand, GEOGRID AG) oder p.brand@

geogrid.ch
Nach Erledigung der Einwendungen wird
das Vermessungswerk durch das Amt
für Geoinformation des Kantons Bern
genehmigt. Der Plan für das Grundbuch
erlangt alsdann die Eigenschaft einer
öffentlichen Urkunde gemäss Artikel 9
des Zivilgesetzbuches (Verordnung über
die Amtliche Vermessung VAV, Artikel 29).
Der Plan für das Grundbuch kann auch
online unter www.regiogis-beo.ch einge-

sehen werden.

Gemeinderat Erlenbach i.S:

ERL-25TGJO2

BERNER-OBERLAND-KOMBI

www.beokombi.ch

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100 % der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

Thuner Amtsanzeiger 59'746 Exemplare Anzeiger Interlaken

26'677 Exemplare
Simmentaler Anzeiger
15'329 Exemplare

Frutiger Anzeiger 10'871 Exemplare Anzeiger von Saanen

4'433 Exemplare



Simmentaler Anzeiger Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis 033 657 87 87

anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 10. August 2025

Ev.-ref. Landeskirche

Sonntag, 10. August, 11.00 Uhr, Bergpredigt auf der Iffigenalp mit Pfarrerin Theresa Rieder und Musikgesellschaft Lenk St. Stephan. Bei nassem Wetter läuten um 9 Uhr die Kirchenglocken, dann ist um 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Montag, 11. August, 13.00 Uhr, Spielnachmittag des Landfrauenvereins für Seniorinnen und Senioren, Kirchgemeindehaus.

Dienstag, 12. August, 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus.

Donnerstag, 14. August, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfarrerin Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker.

Pfarramt 033 733 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 10. August, 13.30 Uhr, Fermelgottesdienst «Färmelläger» bei Familie Hansjürg Gobeli mit Pfr. Daniel Röthlisberger und Lenker Bergstimmi. Findet bei jeder Witterung statt. Predigtauto: Tel. 077 502 33 20.

Bereitschaftsdienst: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel. 078 218 51 39.

Zweisimmen

Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Schulbeginn, Gertrud Gobeli und Andrea Schläppi, Musik Lukas Matti; Kollekte: Heilpädagogische KUW.

Donnerstag, 14. August, 10-10.30 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Fahrdienst: Bitte rufen Sie frühzeitig Ruth Nobs an: Tel. 078 858 79 05.

Bei Abdankungen: Pfr. Daniel Röthlisberger, Tel. 078 218 51 39.

Boltigen

Sonntag, 10. August: Kein Gottesdienst. Pikettdienst:

Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42.

Oberwil

So, 10.8.25, 10.00 Uhr: Gottesdienst auf dem Rossberg bei der Sagi gestaltet von Prädikantin Hildy Teuscher und mit musikalischer Unterhaltung von Jara Schwarz an der Geige. Im Anschluss offeriert die Kirchgemeinde Oberwil ein leckeres Apéro. Kirchentaxi 079 573 48 47 Mi, 13.08.25, 09.00 Uhr: Frauen zMorge im Pfarrhaus Oberwil.

Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten

So, 10.8.25, 10.00 Uhr: Gottesdienst auf dem Rossberg bei der Sagi gestaltet von Prädikantin Hildy Teuscher und mit musikalischer Unterhaltung von Jara Schwarz an der Geige. Im Anschluss offeriert die Kirchgemeinde Oberwil ein leckeres Apéro. Fahrdienst: Theres Rippstein 079 259 14 00.

Mi, 13.8.25, 09.00 Uhr: Frauen zMorge im Pfarrhaus Oberwil.

Erlenbach

Donnerstag, 7. Aug. 2025, 19.30-21.00 Uhr WunderBar auf dem Kirchturm. 20.00 Uhr Gast: Hans Hofer, Dorfchronist.

Freitag, 8. August 2025, 20.00 Uhr: Sommerkino in der Pfrundscheune.

Sonntag, 10. August 2025, 9.30 Uhr: Gottesdienst für Chly und Gross zum Schulanfang mit Pfrn. Helma Wever. Orgel: Kathrin Bratschi. Geschichte: Fabienne Wyttenbach. Anschliessend Znüni an der Feuerschale.

Tel. für Fahrdienst (bis Vorabend) und Kontakt für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

Diemtigen

Sonntag, 10.8., 10.30 Uhr: Berggottesdienst mit Taufen auf der Alp Neuenstift. Mit dem Musikverein Erlenbach-Diemtigtal und Pfrn. Melanie Kummer. Bei ungünstigem Wetter in der Kirche Diemtigen. Auskunft über den Durchführungsort gibt Tel. 033 681 11 90.

Bitte Telefonbeantworter abhören.

Wimmis

8. August, 18.00 Uhr, Abschlussgottesdienst Kinderarche in der Kirche, Pfarrerin Sarah von Schuckmann und das Kinderarche-Team, Kinderarche-Band. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Donnerstag, 7. August, 18.00 Uhr. Verschiebedatum: 10. August, 10.30 Uhr, Ahornipredigt mit Taufe von Tanja Ruby Kappeler, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Jodlerklub Wimmis. Bei schlechtem Wetter ab 7.00 Uhr gibt Telefon 1600, Rubrik 3 Auskunft über die Durchführung.

10. August, 19.00 Uhr, Abendgottesdienst, Pfarrerin Ursula Reichenbach, Andy Hugi Orgel, Predigttaxi: Josua Blatter, 079 306 27 42. Anmeldung bitte bis Samstag, 9. August, 18.00 Uhr. 13. August, 6.15 Uhr, Frühgebet.

Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Do. 07.08.2025

19.00 Uhr: Taizéfeier in der Dorfkirche Spiez. Ökumenische Abendfeier mit meditativen Gesängen, Lesungen, Stille und Gebet.

So. 10.08.2025

10.00 Uhr: Schlossgottesdienst mit Taufen mit Pfarrer André Stephany. Musik: Musikverein Spiez.

Anschliessend Apéro. Einigen

Fr. 08.08.2025

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Do. 14.08.2025

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Faulensee

So. 10.08.2025

10.00 Uhr: Baustellengottesdienst mit Pfarrerin Isabelle Santschi Thema: «Schöpfung aus dem Chaos»

Musik: Jovita Wenger, Klavier, Anschliessend Baustellenführung mit Sigrist Roland Jaberg. Bei unsicherer Wetterprognose erhalten Sie Auskunft über Ort des Gottesdienstes am Freitag, 8.8.2025

von 8.30 – 11.30 Uhr unter der Nummer 033 654 40 04.

Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 9. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 10. August, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez Sonntag, 10. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Montag, 11. August, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 13. August, 6.30: FrühGebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 9.8., 20.00 Uhr: Gebets- und Lobpreisabend im Löwenzentrum. Sonntag, 10.8., 10.00 Uhr: Schulanfangs-Gottesdienst.

Donnerstag, 14.8.: Seniorenausflug. Informationen bei Marc und Isabelle Locher unter 033 733 00 08.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 7.8.: 19.30 Uhr: Gebet für den Frieden.

Sonntag, 10.8.: 10.00 Uhr: Familiengottesdienst zum Schulanfang, anschliessend Mittagessen (ohne Anmeldung) Dienstag, 12.8.: 19.30 Uhr: Singgruppe (Einsatz Sunnehüsi)

Mittwoch, 13.8.: 9.00 Uhr: Frauenmorgen Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.

Alle sind herzlich willkommen. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzsniez.ch

BewegungPlus

Do. 7.8., 14.00 Uhr: ü50 Begegnungskafi. Fr. 8.8., 8.00 Uhr: 24h Gebet.

Sa. 9.8., 20.00 Uhr: Lobpreis und Gebetsabend EMK Lenk.

Mi. 13.8., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch

Freie Missionsgemeinde **Oberwil**

Do 7.8. Hauskreise.

So 10.8., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Zaka Raharijaona. 10.10 Uhr: Sonntagschule/

Di12.8.,14.00Uhr:Senioren-Nachmittag. Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelistrasse 1

Sonntag, 10. August 2025, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 10. August 2025, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Mittwoch, 13. August 2025, 20.00 Uhr: Wochen Gottesdienst in Interlaken-Matten. www.bezirk-thun.nak.ch.

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 7.8., 19.30 Uhr: Sprüche 25 / Guter Rat zum Thema Kommunikation aus der Bibel Sa. 9.8., 19.30 Uhr: In der Ehe Liebe und Respekt zeigen (Epheser 5:33)

Weitere Informationen über www.jw.org.

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch

Auflage: 15 329 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2024).

Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20)

Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST

Inseratannahme:

mm-Tarif farbig

mm-Tarif schwarz-weiss

Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch. Insertionspreise:

0.87 - Titelseite 1.06 1.28 - Titelseite 1.60 Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Dienstag, 8.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich

entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:

3 Mte. Fr. 51.-, 6 Mte. Fr. 61.-, 12 Mte. Fr. 99.-, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.





der Nacht Sonntag, 17. August 2025 (21.00 Uhr) bis Freitag, 22. August 2025 (05.00 Uhr),

ieweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Spiez bis Interlaken Ost während

Bauarbeiten auf der Strecke

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bls.ch/verkehr und bls.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse **BLS Netz AG**

bls.ch/kontakt

Stationsstrasse 6 3711 Mülenen Tel. 033 676 29 18 www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Jeep Renegade e-Hybrid – Langstreckenkünstler

Mildes Hybridsystem für den Alltag

Jeep bietet den beliebten Renegade auch als e-Hybrid mit Frontantrieb an. Der bewährt sich auf Kurz- und Langstrecken durch seinen kleinen Durst.

Ein Spritvernichter ist der Jeep Renegade nie gewesen. Als Produkt des inzwischen unter das Dach von Stellantis (Fiat, Peugeot, Opel, Citroen u.v.m.) gezogenen FCA-Konzerns hatte er von Anfang an italienische Gene: Mit kleinen Motoren und einem Fahrwerk, das eher auf Strassen als auf grobes Gelände ausgerichtet ist. Technisch ist der Renegade übrigens eng verwandt mit dem Fiat 500X. Wir durften ihn für eine Fahrt nach Turin nutzen und haben ihn sofort ins Herz geschlossen, denn die jüngste Ausführung des e-Hybrid passt sowohl auf der Autobahn, wie in der



Wohnlich und bequem: Der Jeep Renegade ist für lange Reisen gut.

Stadt. Er ist digitaler geworden und besitzt ein ansprechendes Infotainment.

190 PS an der Vorderachse

Der e-Hybrid fährt elektrisch an und schaltet den 1,5-Liter-Turbobenziner mit 130 PS bei günstiger Konstellation aus. Bei unserer Fahrt musste erst nach 570 km nachgetankt werden. Der Jeep ist komfortabel und leise, so dass keine Ermüdungserscheinungen auftraten. Die Mautgebühren können in Italien jetzt noch einfacher bezahlt werden, Kreditkarte einfach hinhalten - fertig.

Fahrbericht: Mazda CX-80 Diesel Takumi



Reiselimousine: Der CX-80 bietet höchsten Genuss unterwegs.

Zu siebt komfortabel auf die Reise

Mazda liebt es, gegen den Strom zu schwimmen. Das letzte Beispiel ist der neue, grosse CX-80 mit Reihensechszylinder-Diesel. Dass der eine gute Wahl ist, zeigte unser Test.

Der Mazda CX-80 ist das Flaggschiff der Marke in Europa. Interessenten haben die Wahl zwischen einem Benzin/Elektro-Hybrid und einem Turbodiesel. Wir zogen Letzteren vor, nicht nur weil er exakt 25 Zentimeter in Länge und Radstand grösser ist als das bisherige Spitzenmodell CX-60. Aussen sieht man ihm die Grösse an, innen wird eine grosszügige Wohlfühlathmosphäre geboten, die sonst bloss bei wesentlich teureren SUVs vorhanden ist. Umfassende Sicherheit ist gegeben und der Komfort ist enorm hoch. Serie sind Head-up-Display, grosses Panorama-Dach, Alexa-Sprachsteuerung sowie die Klimaautomatik auf allen Plätzen. Der Kofferraum fasst je nach Sitzstellung 258, 687 oder 1971 Kubikzentimeter Ladegut. Ein weiterer Vorteil ist die Anhängelast von 2,5 Tonnen.

Da kommt Reiselust auf Der Sechszylinder-Diesel wird

von einem 48-Volt-Mildhybridsystem unterstützt und hat eine Leistung von 187 kW sowie ein kraftvolles Drehmoment von 550 Newtonmeter. Die Automatik schaltet kaum spürbar und liefert die Kraft an alle vier Räder. Sanft gleitet der CX-80 über Bodenunebenheiten, kraxelt problemlos durch schwieriges Gelände und lässt bei Autobahntempo alle spüren, dass sie sicher unterwegs sind. Tatsächlich ist es so, dass auch nach einer längeren Fahrt niemand aussteigen möchte. RHo

Herrlicher Arbeitsplatz: Der Mazda CX-80 verwöhnt seine Insassen.

Technische Daten + Preis

Modell: 5 Türen/7 Plätze, SUV Karosserie: Masse mm: Motor: Leistung: Antrieb: Spitze: Verbrauch: Preis:

Infos:

L: 4990 B: 1890 H: 1714 6-Zyl., 3283 cm3, T-Diesel 187kW254 PS, 3500/min **Drehmoment**: 550 Nm ab 1250/min 8-Gang aut. / Allrad 219 km/h, 0-100: 8,4 s. 5,8 I/100/km, CO2 148 g(km Fr. 68'950.-, TW: 78'550.-

www.mazda.ch

Mazda CX-80 Diesel

Flaggschiff-Ecke

Volvo ES90

Der neue Volvo ES90 vereint die raffinierte Eleganz einer Limousine mit der Flexibilität eines Schrägheckmodells. Er wird in drei Ausstattungslinien und mit drei Antriebsvarianten angeboten. Die neuste Technik erlaubt, dass er weiter fährt und schneller lädt (800-Volt) als je ein Volvo zuvor. Ein echtes Flaggschiff.



Redaktion: Roland Hofer

Patentes Werkzeug: Der Jeep Renegade schlägt sich überall gut.

Auto-Neuheit für das Berner Oberland

MG3 Hybrid: Sehr günstig Hybrid fahren

Ab sofort ist der kleine MG3 auch bloss mit Benzinmotor zu haben, allerdins nur mit Handschaltung. Die gefahrene Hybridversion hat dagegen eine Getriebeautomatik.

Der MG3 vereint Wirtschaftlichkeit, Leistung und Fahrkomfort in einer kompakten Karosserie, die besonders für den urbanen Einsatz geeignet ist. In der Schweiz ist das Fahrzeug ab sofort zusätzlich zum bisherigen Hybridantrieb auch mit einer neuen Benzinmotorisierung erhältlich. Von aussen ist die MG-

Front durch die zwei "Klammern" beidseits des Kühlergrills erkenntlich. Feine Kanten prägen die Flanke. Das Interieur ist erstaunlich sauber gefertigt und auch berührungsfreundlich. Die Platzverhältnisse sind der Klasse (Länge 4113 mm) entsprechend und der Kofferraum fasst zwischen 293 und 983 Liter Gepack. Bereits in der Standard-Ausstattung bietet der MG3 zahlreiche Komfort- und Sicherheitsfeatures: Wie etwa die zahlreichen standardmässigen Fahr-assistenzsysteme, unter anderem der



Alles da: Im kleinen MG3 fehlt es an nichts für eine gute Fahrt.

Spurhalteassistent (LKA) und ein Frontkollisionswarner (FCW). Rückfahrkamera, hintere Parksensoren sowie Klimaanlage.

Automatisch rund um die Welt

Mit dem MG3 Hybrid unterwegs zu sein, ist eine wahre Freude. Ihm stehen total 145 kW (195 PS) für eine flotte und komfortable Fahrt zur Verfügung. Eine 3-Gang-Automatik besorgt den Antrieb über die Vorderräder. Wer die Preise liest, versteht dass MG hierzulande gute Chancen hat: ab Fr. 16'490.- kostet die ICE-Version des Benziners, für Fr. 19'490.- ist bereits die Hybridversion zu haben.

MG3 Hybrid: Neuer Zugang aus China mit guten Chancen hierzulande. RHo

sah



ETCETERA

DIE SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG Personalverleih für Arbeitshilfen auf Stundenbasis

- REINIGUNGEN
- HAUSHALT
- UMZÜGE

033 223 05 20

- RÄUMUNGEN
- GARTENARBEITEN

etcetera.oberland@sah-be.ch Mehr Informationen / Preise:

www.sah-be.ch/etcetera



Ladenöffnungszeiten: Di–Fr 9–12 / 13.30–17.45 Uhr Sa 8–16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988 Ankauf

Tel. 033 222 87 44

Goldmünzen

Schweiz und Ausland

Altgold Schmuck, Uhren, Medaillen usw. zum Tageskurs

Sammlungen

Münzen, Medaillen, Banknoten Schweiz und Ausland

Ihr Fachgeschäft **Ihre Servicestelle**

- **▼ Elektroinstallationen**
- **✓** Solardachinstallationen
- **▼ Kommunikation**
- **▼ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**



KAUFE AUTOS & WOHNMOBILE

Tel. 079 777 97 79 (Mo-So)

auch Busse, Lieferwagen, Jeeps, Geländewagen und Lkws.

seriös • schnell • CH-Unternehmen

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Lieferund Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an,

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

ich spreche Schweizerdeutsch.



Inhaber Markus Thöni

Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32 leimerngarage@bluewin.ch www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD 7 Plätzer für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife: 1 Tag 1 WochenendeFr. 170.-1 Woche Fr. 320.-1 Monat



Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherungmit CHF 500.- Selbstbehalt! Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

anzeiger@ilg.ch

RAIFFEISEN



Roger Hubler, Vermögensberater

«Der grösste aller Deals»

Die Europäische Union (EU) und die USA haben eine Einigung im Handelsstreit erzielt. So wird der Basiszollsatz für die meisten Ausfuhren nach Übersee künftig bei 15% liegen. Weiterhin höhere Abgaben gelten für Aluminium- und Stahlexporte. Darüber hinaus verpflichtet sich die EU zu milliardenschweren Investitionen in Übersee. Die Aktienmärkte reagierten darauf zunächst erleichtert, schlossen am Montagabend dann aber trotzdem mehrheitlich tiefer. Mit dem Deal ist ein Teil der Unsicherheiten vom Tisch. Unter dem Strich ist er allerdings für beide Seiten kein Erfolg. Denn der Zollsatz liegt zwar unter den von Präsident Trump zuvor angedrohten 30%, aber klar über dem Niveau von Anfang Jahr. Damit verlieren die europäischen Unternehmen an Wettbewerbsfähigkeit. Zugleich wird die Zeche für die höheren Einfuhrkosten der amerikanische Konsument in Form steigender Preise zahlen müssen. Zudem handelt es sich beim Deal bislang nur um eine Absichtserklärung. Viele Details, wie etwa allfällige sektorielle Zölle, sind noch ungeklärt.

Devisen	
EUR / CHF	0.932
USD / CHF	0.804
GBP / CHF	1.068
Rohstoffe	
Gold 1 kg	86'927
Silber 1 kg	958
Oil (Brent)	69.55

Der Schweizer Aktienmarkt tat sich derweil in der 1. - August - Woche schwer, eine klare Richtung einzuschlagen. Dazu beigetragen hat die durchwachsene Berichtssaison. Bei der Grossbank UBS lief es im zweiten Quartal trotz Restrukturierung und Kapitaldiskussionen rund. So hat sich der Konzerngewinn mit 2.4 Milliarden US-Dollar gegenüber dem Vorjahr mehr als verdoppelt. Die Integration der Credit Suisse verläuft nach Plan. Für 2025 und 2026 gibt sich das Finanzhaus optimistisch, seine Ziele erreichen zu können. Die Analystenprognosen ebenfalls übertroffen hat Logitech. Der Computerzubehörbauer steigerte im ersten Quartal des Geschäftsjahres 2025/26 dank Kostensenkungen und Preisanpassungen den Reingewinn um 7.8% auf 188 Millionen Dollar. Zur Abfederung der US-Handelszölle passte er zudem seine Lieferketten an. Dem Bauchemiehersteller Sika macht indes die Konjunkturflaute sowie die Schwäche des Dollars zu schaffen: Umsatz und Gewinn sind in den Monaten Januar bis Juni um 2.7% respektive 2.1% zurückgegangen. Unter dem Strich resultiert aber eine Steigerung der Profitabilität. Beim Blick nach vorne gibt sich das Unternehmen vorsichtig. Die Prognosen für dieses Jahr nach unten revidierten auch der Industriekonzern Bucher und der Verpackungsspezialist SIG. Mit ihrem Geschäftsergebnis die Markterwartungen klar verfehlt haben derweil der Bauzulieferer Forbo, die Messtechnikfirma Inficon und der Komponentenhersteller Lem.

> Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte 11'836 Dow Jones 43'569 23'425 Dax 40'799 Nikkei

Jahresgewinner 46.14% Holcim Geberit 21.26% Swiss Life 20.90%

Jahresverlierer Sonova

-24.97% -20.00%Kuehne+Nagel Givaudan -13.99%

Quelle 4.8.2025: raiffeisen.ch/boerse

www.raiffeisen.ch/boerse

«üse verein»

Mit einem Inserat zeigst du deinen Verein im ganzen Simmental «bis füre a See». Ideal, um den Vereins-Event zu bewerben oder neue Mitglieder:innen,

Trainer:innen zu finden.

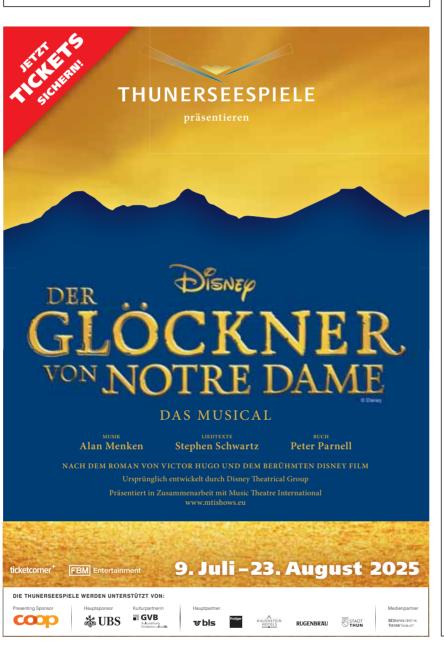
«es würkt!»

Angebot gültig für Vereine im Streugebiet des Simmentaler Anzeigers. Dieser erscheint wöchentlich mit einer Auflage von 15'329 Ex. in den Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen, Faulensee und Hondrich.



Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch





Etappe Schynige Platte - First





 \blacksquare Bergwanderweg | \leftrightarrow 17 km | \odot 6 h | \land 1100 m | \checkmark 900 m

Schynige Platte - Daube - Männdlenen - Bachsee - First

Die Königsetappe der 300 Kilometer langen ViaBerna führt über den Wander-Klassiker Schynige Platte - First. Die Strecke führt zuerst über den Aussichtspunkt Daube zum Oberberghorn. Via Lauchera und dem Güwtürli gelangt man ins Sägistal und bald darauf zum Sattel Mändlenen. Die einfache Berghütte lädt zu einer Rast. Aussichtsreich und karg ist nun der Weiterweg zum markanten Faulhorn, welches man am Fusse passiert. Ein Abstecher zum ältesten Berghotel lohnt sich. Danach folgt der Abstieg an den Bachsee. Der Blick über die dunkle Wasserfläche zum Wetterhorn, Schreckhorn und Finsteraarhorn ist unvergleichlich und weitet sich auf der First mit dem Grindelwaldgletscher und Eiger noch beträchtlich.

WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!

Name	Vorname
Strasse	PLZ, Ort
E-Mail	Datum
E-Mail	Datum

☐ Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr. ☐ Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr. **Talon bitte einsenden an:** Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern



Melden Sie sich





Hier kaufe ich ein.

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch





Leserbild im Simmentaler Anzeiger



«24 Kakteenblüten sind in der gleichen Nacht zum Blühen gekommen, leider nur für einen Tag». Eingesandt: Anton Lehnherr, Wimmis

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und Sie erhalten einen Einkaufsgutschein von Schöni Handels AG in Spiez

im Wert von Fr. 30.- (gültig ab Mindesteinkauf Fr. 40.-).

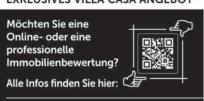
Senden Sie das Bild in guter Auflösung mit Absender und kurzer Legende an anzeiger@ilg.ch. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT



Wimmis

Ab sofort zu vermieten in **Wimmis** an zentraler Lage, renovierte

Geschäftsräume (30 m²)

Parkplatz ist vorhanden. Miete 660.– inkl. NK. 079 622 56 11

Gesucht

Ältere Frau sucht

2-Zi-Parterre-Wohnung

im **Diemtigtal.**

Tel. 079 840 06 94

69665

ZU KAUFEN GESUCHT

Haus bis max. 6½ Zimmer oder gepflegte 4½-Zimmer-Wohnung

mit Parkmöglichkeit.

Sie erreichen uns unter: 033 437 43 95

Spiezer Familie sucht in Spiez

Haus zum Kaufen

Ein Tausch gegen eine 4½-Zimmer EG-Wohnung im **Bürgquartier** wäre auch möglich.
079 775 42 49



www.ibv-immo.ch 078 809 47 17 immo@ibv-immo.ch 079 211 80 60

Wiedereröffnung unserer Niederlassung Oey

Erfreuliche Neuigkeiten für unsere Kundinnen und Kunden:

Ab dem **Montag, 18. August 2025** ist unsere Niederlassung in Oey wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Montag und Donnerstag

08.30 - 12.00 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Freitag

08.30 - 12.00 Uhr

Wir freuen uns, Sie wieder persönlich vor Ort begrüssen zu dürfen. Kommen Sie vorbei, wir sind gerne für Sie da.

Wir wünschen Ihnen weiterhin schöne Sommertage

Ihre AEK BANK 1826 Genossenschaft Team Niederlassung Oey

Aus Erfahrung



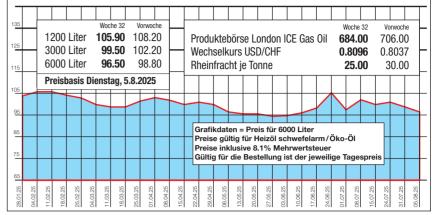


Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch Erscheinungen 2025 KW 33 11. August

KW 41 9. Oktober KW 49 4. Dezember

(Datumsänderungen vorbehalten)

Heizölpreis Spiez und Umgebung



A octions ag

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93

Reklame



- Granittisch Nero Africa Silverstar-Tisch Stern
- Keramiktisch Zebrino
- Keramiktisch Dark RoadKeramiktisch Iron Bronce
- Keramiktisch Kira-VeraKeramiktisch Ascona
- 160 x 90 cm, Gestell Edelstahl Fix 100 x 200 cm, Anthrazit-Grau/Edelstahl 160/220 x 95 cm, Gestell Alu Anthrazit
- 180/240 x 90 cm, Edelstahlgestell rund 180/240 x 90 cm, Edelstahlgestell rund
- 180/240 x 90 cm, Gestell Anthrazit, 150/210 x 95 cm, Pietra di Savoia/Edelstahl und viele weitere ...
- 2*140- 980-2*285- 1*290tahl 2*770- 1*750-

Stressless

1'460 -

1'620 -

2'560.-

490.-

850.-

950.-

980.-

TANNER Middle da Gheimtipp

Telefon 031 951 50 55, www.tannermoebel.ch

autorisierter Stressless® Partner

bestens erreichbar mit dem ÖV - nur 2 Minuten vom Bahnhof

Anfragen unter **Chiffre** wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 9.1.2025 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben. Der Verlag





Coiffeursalon Jeannette Mani

Bachtele · 3752 Wimmis

10% Neukundenrabatt

079 456 60 65

Pommes mit Tsatsiki

Nejla lebt in Basel im Heim, weil ihre alkoholkranke Mutter nicht für sie sorgen kann. Ihren leiblichen Vater kennt sie nicht. In den Sommerferien reist sie heimlich nach Athen, wo er angeblich leben soll. Ob er überhaupt von ihr weiß? Als sie ihm tatsächlich gegenübersteht, übertrifft diese Begegnung all ihre Erwartungen. Doch der Schein trügt – und bald schon spitzt sich die Lage so zu, dass Nejla Hals über Kopf auf die kleine Insel Amorgós flüchtet. Hier hat sie im Jahr zuvor ihre Freunde zurückgelassen: Xenia, Jason und Nik, ihre erste, große Liebe.

Fortsetzung des Romans «Der erste Schluck Wasser». «Pommes mit Tsatsiki» kann unabhängig vom ersten Teil gelesen werden.

Pommes mit Tsatsiki Heidi Karypidis ISBN 978-3-85580-542-6 Blaukreuz-Verlag (neu MS) Softcover, 312 Seiten 22.80 CHF

Das Buch kann direkt beim

Simmentaler Anzeiger ILG AG WIMMIS Herrenmattestrasse 37

lerrenmattestrasse 37 3752 Wimmis bezogen werden (Barzahlung)

2019





Stellen

Making the Medicines of Tomorrow

Lonza

Eine neue berufliche Herausforderung?

Lonza ist heute ein weltweit führendes Unternehmen im Bereich Life Sciences, welches auf drei Kontinenten tätig ist. Wir sind in der Wissenschaft tätig, jedoch gibt es keine Zauberformel dafür, wie wir die Arbeit angehen. Unsere wichtigste wissenschaftliche Lösung sind talentierte Mitarbeitende, die zusammenarbeiten und Ideen entwickeln, die anderen Unternehmen helfen, Menschen zu helfen. Im Gegenzug steuern unsere Mitarbeitenden ihre Karriere selbstständig. Denn ihre Ideen, ob gross und klein, verbessern die Welt. Und das ist die Art von Arbeit, an der wir Teil haben möchten.

Am **Standort Visp** suchen wir motivierte MitarbeiterInnen:

- Teamleiter Automatik (m/w/d)
 - Reference: R68848
- Anlagen- und Apparatebauer Schweisstechnik EFZ oder artverwandte Berufe (m/w/d) Reference: R63886
- Elektroinstallateur EFZ (m/w/d)
- Reference: R64834
- Instandhaltungsmitarbeiter HLK (m/w/d)
 - Reference: R67810
- Anlagen- und Apparatebauer Konstruktionstechnik oder artverwandte Berufe (m/w/d) Reference: R68772
- Elektroinstallateur EFZ / Automatiker EFZ Telematik (m/w/d) Reference: R68110
- Anlagen- und Apparatebauer Rohrbautechnik EFZ (m/w/d) Reference: R67347
- Elektroinstallateur EFZ / Automatiker EFZ (m/w/d) Reference: R68163 / R65099
- Anlagen- und Apparatebauer Schweisstechnik EFZ (m/w/d) Reference: R67141
- Automatiker EFZ / Elektroinstallateur EFZ für die EMR-Schicht (m/w/d) Reference: R68479 / R66966
- Anlagen- und Apparatebauer in Rohrbautechnik / Maschinist (m/w/d) Reference: R63763



Besuchen Sie unsere Website und bewerben Sie sich online: www.lonza.com/jobs/visp

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.lonza.com





Technik fasziniert - auch im Frutigland!

Lehrstellen 2026

POLYMECHANIKER:IN EFZ

PRODUKTIONSMECHANIKER:IN EFZ

AUTOMATIKER:IN EFZ

ELEKTRONIKER:IN EFZ

LOGISTIKER:IN EFZ

KONSTRUKTEUR:IN EFZ **KAUFMANN:FRAU EFZ**

Starte durch in unseren Lehrbetrieben!

Sende deine Bewerbung an eine oder auch mehrere der aufgeführten Firmen.



hydraulics Urs Brügger Dominic von Allmen 033 672 72 00 033 672 61 11 wandfluh.com bucherhydraulics.com

Andreas Allenbach Konrad Moser 033 533 73 00 033 672 20 40 als-cnc.ch moser-mechanik.ch



Halter AG

halter.ag

Pascal Halter 033 672 10 00 GREBER AG

BUCHER

Erich Greber 033 676 16 16 greberag.ch

Simon Luginbühl 033 676 76 76 wyssen.com





EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i.S.

Graben 311 3762 Erlenbach i.S.

Telefon 033 681 82 30 gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Wir suchen eine/n

Hauswart/in Schulanlage (50%).

Bewerben Sie sich jetzt - wir freuen uns auf Sie! www.erlenbach-be.ch oder folgen Sie dem QR Code.



Unterstützend für das Team im Saanenland suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Mitarbeitende/r in Teilzeitpensum für den Mahlzeitendienst

Deine Aufgaben:

- Mahlzeiten abholen, an Kunden verteilen in den Gemeinden Saanen, Lauenen und Gsteig, von ca. 10.45–13.00 Uhr, gelegentliche Wochenendeinsätze

- Du unterstützt ein sinnvolles Angebot für die einheimische Bevölkerung, damit sie länger zu Hause wohnen bleiben können
- Entschädigung im Stundenlohn

Das bringst du mit:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Fahrausweis Kat. B, eigenes Fahrzeug für gelegentliche Einsätze
- Zeit für ca 6-8 Einsätze **pro Monat**

Gerne kannst du dich telefonisch erkundigen oder deine Bewerbung direkt an folgende Adresse schicken:

Spitex-Verein Saane-Simme

Yves R. Allenspach Wydigasse 2 3772 St. Stephan

Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch



Lehre als Kauffrau / Kaufmann EFZ

Per 1. August 2026 ist bei der Gemeindeverwaltung Boltigen eine Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann EFZ mit Ausbildungsbereich «Öffentliche Verwaltung» neu zu besetzen.

Was dich bei uns erwartet:

- Eine interessante 3-jährige Lehre bei der
- Gemeindeverwaltung Abwechslungsreiche T\u00e4tigkeiten in allen
- Bereichen der öffentlichen Verwaltung Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur

Was wir uns von dir wünschen:

- Du bist zuverlässig, hilfsbereit und arbeitest gerne im Team und am Computer Du hast Freude am Kontakt mit der Bevölkerung
- und Freude an Sprachen • Du hast einen Sekundarschulabschluss oder eine
- gleichwertige Ausbildung absolviert Bist du interessiert in einem kleinen motivierten

Team zu arbeiten? Dann sende deine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bis 31. August 2025 an die Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen oder per E-Mail an gemeindeverwaltung@boltigen.ch. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Möchtest du noch zusätzliche Informationen? Der Gemeindeschreiber Rudolf Matti, Tel. 033 773 83 72, beantwortet gerne deine Fragen.

Gemeinderat Boltigen



Boltigen Vijelimatte 281h 3766 Boltiger

Telefon 033 773 83 73





Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch



Schliessung unseres Cafés nach neun Jahren

Nach neun Jahren des Bestehens müssen wir leider unser Café schliessen. Trotz intensiver Bemühungen, den Betrieb am Leben zu halten, zwingen uns steigende Betriebskosten, rückläufige Besucherzahlen und verändertes Konsumverhalten zu diesem Schritt.

Wir danken unserem fantastischen Team für seinen unermüdlichen Einsatz und unseren treuen Gästen, die das Café mit Leben gefüllt

Zukünftig werde ich Osteopressur, Muskelentspannung sowie Kurse für bessere Beweglichkeit anbieten. Zudem setze ich die indeko fort, die hochwertige Betten, schöne Vorhänge und wertige Böden anbietet. Vielen Dank für Ihre Unterstützung in all den Jahren!

Marco Schluchter indeko blumen cafe

Bälliz 1, 3713 Reichenbach Genauere Infos auf der Website: www.schluchter-indeko.ch



«schnöigge»

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 · 3752 Wimmis 033 657 87 87 · anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

Farbenfrohes Engadin 9. - 12. Oktober 2025 pP im DZ inkl. VP

Goldener Herbst Toskana 20. - 24. Oktober 2025 CHF 995 pP im DZ inkl. HP München echt Bayrisch

7. - 9. November 2025 pP im DZ inkl. HP CHF 515 **AGRITECHNICA - Hannover** 13. - 16. November 2025

CHF 490 pP im DZ inkl. Frühstück Sommertraum Nordkap 06. - 22. Juni 2026

CHF 4280 pP im DZ inkl. HP Konzert-/Tagesfahrten

Luca Hänni Freitag, 7. November 2025 CHF 90 Furka Dampfbahn

Sonntag, 14. September 2025 pP inkl. Mittagessen CHF 169 **Asphalt Mine Val de Travers** Dienstag, 16. September 2025

CHF 125 pP inkl. Mittagessen garantierte Durchführung Sommer 2025 ab 8.5.2025 fahren wir

jeden Donnerstag in den Europa-Park

info@afareisen.ch / +41 33 673 74 74





Kreuzworträtsel

RESTAURAN'

Pasta Party



07./14./21./28. August ab 18.00 à discrétion 25.00 pro Person



Grillabend

09./16./23./30. August ab 18.00 Nur bei schönem Wetter 40.00 pro Person

Öffnungszeiten:

Im August durchgehend geöffnet Warme Küche 11:00-20:00 Uhr

Reservation: Tel. 033 684 00 17 Egg 62, 3757 Schwenden im Diemtigtal Wir kaufen

Altgold und Altsilber

zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie Bahnhofplatz, 3700 Spiez Tel. 033 654 44 55



033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch



Hilfsmittel

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg Mo-Fr: 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

«letschti isebahn für inserat» Jeweils am Dienstag, 8.00 Uhr (ohne GZD)



für Matratzen, Betten und **Schlafzimmereinrichtungen**

Oeystrasse 532 3758 Latterbach Tel. 033 681 19 48 www.bettenstudio-mani.ch



CHÜSCHTIGS U FEINS USEM SIMMENTAL

Niesen-Metzg di regionali Metzgerei

Niesen-Metzg GmbH | Gurzelestrasse 12 | 3752 Wimmis T +41 33 657 10 17 | info@niesen-metzg.ch | niesen-metzg.ch

Meer- neunauge	Titel frz. Geist- licher	das Feder- kleid wechseln	griech. Vorsilbe: mehr, mehrfach	•	Fürsor- ge für Jung- vögel	Bewohner einer altgriech. Stadt	•	Tränen ver- giessen	früherer Musikant, Spielmann	Bewoh- ner e. Soloth. Stadt	V	erb- gleicher Nach- komme
-	V	V	V			V		Magnet- ende	>	V		Haupt- stadt des Jemen
Bär aus «Das Dschun- gelbuch»	-				unselbst- ständig	-			8			V
Papier- sorte	-							europ. Vulkan (Landes- sprache)	-			
-					Staat in West- afrika	-					Trut- henne	
alt- griech. Fabel- dichter	ind. geist- licher Lehrer		ein Dessert Stadt a. d. Garonne (F)	9				griech. Käse Hptst. von Südkorea	-		V	
wunder- tätige Schale (Sage)	>		V		tapferer Mann		portug.: Berg- kette	>			\bigcirc_2	
Monstrum	-		4		V					Stein- frucht mit essbarem Samenkern		Mediziner
Unter- führung		Stadt u. Fluss in Tsche- chien	-			\bigcirc 6	Buch- ab- schnitt		frühere span. Währung (Abk.)	>		V
-						Express- bote, Über- bringer	>					
Gewinnen Sie einen von 6 Niesen-Metzg Gutscheinen à je Fr. 20					A				Abk.: Eid- genössische Steuer- verwaltung		ital.: Freund	
					eine Zweiheit bildend	Fabrik- schorn- stein		Haus- haltsplan Drama v. Ibsen †	> V		V	
					allein, ver- lassen	-	\bigcap_{7}	٧				Halbton unter G
	Niesen Metzg				ugs.: steil	>						5
Ni					Kunden- dienst	-						
ni	esen	-met	zg.ch	1	israelit. König (A. T.)	-		$\bigcirc 3$	griech. Göttin der Mor- genröte	-		s1316-331
Lösungswort Ausgabe 32				1	2 3	3 4	5	6	7	8	9	

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an

wettbewerb@tig.ch Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 31: AUSWEIS

Gewinner/-innen: Laura Straubhaar, Uetendorf; Daniel Beer, Latterbach; Katharina Gartwyl, Wimmis; Anna Rosa Amstutz, Oey; Therese Rufener, Spiez; Beatrice Gempeler, Spiez.